

Dodatek č. 1 ke Smlouvě o zprostředkování Benefitů (dále jen „Dodatek“)**uzavřené dne 15. 12. 2014 mezi:**

Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5 - Smíchov, Radlická 2, PSČ 150 00
IČ: 61860476, DIČ: CZ61860476
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,
zastoupená (jméno, pracovní pozice): [REDACTED]
(dále jen „Sodexo“)

a

Service Cards Online s.r.o., se sídlem Praha 5, Radlická 2, PSČ 150 00
IČ: 24184136, DIČ: CZ24184136
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 186530
zastoupená společností Sodexo Pass Česká republika a.s.
(dále jen „SCO“)

a

Město Rýmařov

se sídlem / místem podnikání: Rýmařov, náměstí Míru 230/1
IČ: 00296317 DIČ: CZ00296317
bankovní spojení: 000019-1421771/0100 Komerční banka, a.s.
zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Ing. Petr Klouda, starosta
zastoupený (jméno, pracovní pozice): Ing. Petr Klouda, starosta
Kontaktní osoba (jméno, pracovní pozice): [REDACTED]
e-mail Kontaktní osoby: [REDACTED]
tel./fax Kontaktní osoby [REDACTED]
(dále jen „Klient“)

uzavírají tento Dodatek ke Smlouvě o zprostředkování Benefitů:

I. Předmět Dodatku

Vzhledem k tomu, že smluvní Strany uzavřely dne 15. 12. 2014 Smlouvu o zprostředkování Benefitů, dohodly se společně na jejích změnách takto:

1/ Ruší se znění článku I. Předmět smlouvy a nahrazuje se novým zněním takto:**I. Předmět Smlouvy**

- 1) Sodexo se touto Smlouvou zavazuje poskytovat Klientovi služby spočívající ve zprostředkování nepeněžních plnění zaměstnancům Klienta („Benefity“).
- 2) Obě Strany jsou povinny při spolupráci dodržovat veškerou Smluvní dokumentaci. Pojmy začínající velkými písmeny, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve všeobecných obchodních podmínkách, které tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy („VOP“).
- 3) Klient má zájem o zprostředkování následujících Benefitů:

<input checked="" type="checkbox"/> služby závodního stravování zaměstnanců	<input checked="" type="checkbox"/> služby v oblasti rekreace
<input type="checkbox"/> služby/zboží hrazené pomocí Dárkového Passu, Bonus Passu	<input checked="" type="checkbox"/> služby sportovních, kulturních a tělovýchovných zařízení
<input type="checkbox"/> jiné/ostatní benefity	<input checked="" type="checkbox"/> služby vzdělávacích a předškolních zařízení
	<input checked="" type="checkbox"/> služby zdravotnických zařízení
- 4) Klient si tímto objednává následující produkty společnosti Sodexo, upravené ve VOP, které slouží k úhradě Benefitů („Produkty“):

<input checked="" type="checkbox"/> Gastro Pass	<input type="checkbox"/> Holiday Pass	<input type="checkbox"/> Dárkový Pass	<input type="checkbox"/> Cafeteria
<input checked="" type="checkbox"/> Gastro Pass CARD	<input type="checkbox"/> Relax Pass	<input type="checkbox"/> Bonus Pass	
<input type="checkbox"/> Flexi Pass	<input type="checkbox"/> Smart Pass	<input type="checkbox"/> Active Pass	
<input checked="" type="checkbox"/> Flexi Pass CARD	<input type="checkbox"/> Vital Pass	<input type="checkbox"/> Active Pass Plus	
	<input type="checkbox"/> Fokus Pass		
- 5) Klient si přeje používat výše zvolené karetní produkty společnosti Sodexo:

<input type="checkbox"/> jako samostatné karty	<input checked="" type="checkbox"/> jako jednu multiproduktovou kartu Multi Pass CARD
--	---

- 6) V rozsahu, ve kterém služby poskytované na základě Smlouvy ve vztahu k Flexi Pass CARD (FPC) mohou představovat platební služby ve smyslu zákona č. 370/2017 Sb., o platebním styku, ve znění pozdějších předpisů, Sodexo jedná v postavení obchodního zástupce (ve smyslu § 2 odst. 2 písm. j) citovaného zákona) jménem SCO jako poskytovatele platebních služeb ve smyslu citovaného zákona.
- 7) Provozovatelem systému pro správu FPC je společnost Sodexo, a proto vůči Klientovi ve vztahu k FPC vystupuje jako výlučný právní partner, včetně zejména veškeré komunikace, odměňování za poskytnuté služby a ostatních právních vztahů vznikajících na základě Smlouvy. Pokud neplyne z kontextu jinak, považují se pro účely této Smlouvy, Sodexo a SCO za jednu smluvní stranu, za kterou navenek jedná Sodexo. Interní uspořádání právních vztahů mezi Sodexo a SCO je předmětem samostatného ujednání, které nemá žádné právní účinky ve vztahu ke Klientovi.
- 8) U Poukázek odebraných v papírové podobě bude provedena Personalizace poukázek ano ne.
U Poukázek odebraných v papírové podobě bude tištěno logo Klienta ano ne.
U karty MPC bude provedena Personalizace ano ne.
Grafická úprava karty MPC bude: standardní, s logem, individuální.
- 9) Služby poskytované prostřednictvím systému Cafeteria bude Sodexo Klientovi poskytovat, pokud spolu Strany uzavřou Dodatek Cafeteria.
- 10) Sodexo se zavazuje Klientovi dodávat jím objednané Produkty a zprostředkovat příležitost čerpat plnění hrazená pomocí Produktů a poskytovaná Partnerni Beneficientům.
- 11) Klient je povinen nakládat s Poukázkami a ostatními Produkty v souladu s VOP a platnými právními předpisy, zejména zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmu, v platném znění a zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Produkty lze použít výlučně k úhradě či čerpání nepeněžních plnění poskytnutých Klientem ve prospěch Klientových zaměstnanců, popř. rodinných příslušníků, za podmínek blíže stanovených platnými právními předpisy. Klient zejména není oprávněn Poukázky ani jiné Produkty zprostředkovávat nebo jinak poskytovat jiným osobám, než jsou jeho zaměstnanci, popř. jejich rodinní příslušníci.
- 12) Klient se zavazuje zaplatit za plnění a služby poskytnuté společností Sodexo na základě této Smlouvy, jejích případných změn a dodatků, VOP, jakož i na základě individuálních objednávek Klienta odměnu podle Ceníku, který je přílohou č. 1 VOP. A podle Ceníku individuálního, který tvoří přílohu č. 3 této Smlouvy. V případě rozporu mezi Ceníkem a Ceníkem individuálním má vždy přednost Ceník individuální.
- 13) Strany se dále dohodly, že Sodexo dodá Klientovi objednané papírové Poukázky ve lhůtě 5 pracovních dní od učinění objednávky Klientem v souladu s VOP s tím, že pokud bude objednávka doručena společnosti Sodexo po 15.00 hod., prodlouží se tato lhůta o jeden pracovní den. Klient je povinen uhradit cenu objednaných Poukázek buď bankovním převodem na základě faktury, hotově v Zákaznickém centru nebo na dobírku, a to nejpozději do 7 dní od doručení Poukázek. Odchylná ustanovení VOP se v tomto případě nepoužijí.
- 14) Strany se dále odchylně od čl. XXIV, odst. 3 VOP a čl. XXV, odst. 4 VOP dohodly, že Sodexo provede dodávku objednaných GPC, resp. navýšení GPC Stravného již na základě řádné Objednávky GPC, resp. Objednávky Stravného, aniž by bylo třeba předchozí provedení úhrady odměny Sodexo ze strany Klienta. Klient je povinen uhradit cenu objednaných GPC, resp. GPC Stravného, spolu s příslušnými poplatky, ve lhůtě 7 kalendářních dnů po doručení příslušné faktury.
- 15) Strany se dále odchylně od čl. XXXI odst. 4 VOP a čl. XXXII odst. 4 VOP dohodly, že Sodexo provede dodávku objednaných FPC, resp. navýšení FPC kreditu již na základě řádné Objednávky FPC, resp. Objednávky FPC kreditu, aniž by bylo třeba předchozí provedení úhrady odměny Sodexo ze strany Klienta. Klient je povinen uhradit cenu objednaných FPC, resp. FPC kreditu, spolu s příslušnými poplatky, ve lhůtě 7 kalendářních dnů po doručení příslušné faktury.
- 9) Smluvní strany se z důvodu popsaného v bodě 6) tohoto článku I. dohodly na následujících změnách shora označené Smlouvy takto:
Smlouva se rozšiřuje o novou níže specifikovanou smluvní stranu:
Service Cards Online s.r.o.
se sídlem Praha 5 - Smíchov, Radlická 2, PSČ 150 00
IČ: 24184136, DIČ: CZ24184136, plátce DPH
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka C 186530
zastoupená (jméno, pracovní pozice): Sodexo Pass Česká republika a.s.
(dále jen „SCO“)

Š ohledem na výše uvedené budou jako „Strany“ nadále označovány tyto smluvní strany: Sodexo Pass Česká republika a.s., Service Cards Online s.r.o. a Město Rýmařov.

Vzhledem k tomu, že provozovatelem systému pro správu FPC dle této Smlouvy je společnost Sodexo, rozšiřuje se za tím účelem tato Smlouva o Sodexo, jako novou smluvní stranu, která bude jednat v postavení obchodního zástupce (ve smyslu § 2 odst. 2 písm. j) v bodě 3) citovaného zákona) jménem SCO jako poskytovatele platebních služeb ve smyslu citovaného zákona. Sodexo bude proto vůči Klientovi ve vztahu k FPC vystupovat jako výlučný právní partner, včetně zejména veškeré komunikace, odměňování za poskytnuté služby a ostatních právních vztahů vznikajících na základě této Smlouvy. Pokud neplyne z kontextu jinak, považují se pro účely této Smlouvy, Sodexo a SCO za jednu smluvní stranu, za kterou navenek jedná Sodexo. Interní uspořádání právních vztahů mezi Sodexo a SCO je předmětem samostatného ujednání, které nemá žádné právní účinky ve vztahu ke Klientovi.

3/ Příloha č. 4 Smlouvy „Individuální ceník“ uzavřená se doplňuje o nové Benefity: Multi Pass CARD (MPC). Doplněné znění Individuálního ceníku, označené jako Individuální ceník – MPC je přiloženo k tomuto Dodatku č. 1.

4/ Ruší se znění VOP a nahrazuje se novým zněním, přiloženým k tomuto Dodatku č. 1.

5/ Ruší se znění Reklamačního řádu a nahrazuje se novým zněním, přiloženým k tomuto Dodatku č. 1.

II. Společná a závěrečná ujednání

- 1) Ostatní smluvní ujednání se nemění.
- 2) Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu a účinnosti dnem 01.července 2018.
- 3) Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

Na důkaz svého souhlasu s textem tohoto Dodatku níže připojují oprávnění zástupci obou smluvních stran své podpisy.

V Praze dne 28.05.2018

V Rýmařově dne 22.května 2018

.....
Sodexo Pass Česká republika a.s.

Service Cards Online s.r.o.

reprezentováno: **Sodexo Pass Česká republika a.s.**

.....
Klient

zastoupen Ing. Petr Klouda, starosta

Individuální ceník –MPC
Multi Pass CARD (MPC)

Druh služby		Poplatek (zvýhodněný)
Poplatky za služby Gastro Pass CARD a Flexi Pass CARD	Správa uživatelských účtů (měsíční poplatek za aktivní účty Gastro a Flexi)	[0,-Kč]
	Objednání elektronického Gastro Pass kreditu (% z objednávaného kreditu/Stravného)	[0%]
	Dobropisování elektronického Gastro Pass kreditu (% z dobropisovaného kreditu/Stravného + min. částka)	[0%]
	Objednání elektronického Flexi Pass kreditu (% z objednávaného kreditu)	[0%]/
	Dobropisování elektronického Flexi Pass kreditu (% z dobropisovaného kreditu + min. částka)	[0%]/
Vydání karty	Vydání karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	[0,-Kč]
	Vydání karty při ztrátě či odcizení (ceny platné pouze pro standardní design karty)	[•]
	Vydání karty v rámci automatické obnovy	[0,-Kč]
	Karta do šuplíku	[0,-Kč]
	Expresní objednávka (jednorázový poplatek účtovaný k objednávce v Kč za 1 ks karty)	[•]
Doručení karty	Doručení karty na firemní adresu (jednorázový poplatek za 1 místo doručení)	
	ČP	[0,-Kč]
	PPL	[•]
	Doručení karty na adresu uživatele ČP (jednorázový poplatek za 1 místo doručení)	[•]
Individualizace vzhledu karty	Úprava vzhledu karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	
	Personalizace karty názvem společnosti	v ceně karty
	Personalizace karty jménem zaměstnance	v ceně karty
	Logo společnosti na kartě	[•]
	Individuální vzhled karty	[•]
Uživatelská podpora	Podpora uživatele (jednorázový poplatek za úkon)	
	blokace karty	v ceně karty
	odblokování karty	v ceně karty
	reset PIN kódu	v ceně karty

V případě individuálního designu je:

Minimální počet karet Multi Pass CARD k výrobě	1 000 ks
Doporučená minimální skladová zásoba Multi Pass CARD	500 ks
Počet dodatečně vyráběných Multi Pass CARD minimálně	1 000 ks

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

V Praze dne ... 2018

V Rýmařově dne 22. Května 2018

Sodexo Pass Česká republika a.s.
Service Cards Online s.r.o.
 reprezentováno: **Sodexo Pass Česká republika a.s.**

Klient

zastoupen: Ing. Petr Klouda